

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
278	04.09.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Öffentlicher Personentransportdienst (Lokaldienst mit Schülerbeförderungsdienst) für die Fraktion Tanas/Allitz - Genehmigung der Verdingungsordnung und Festlegung des Vergabeverfahrens (Zeitraum 15.12.2024 - 13.12.2025)

Servizio pubblico di trasporto persone (servizio locale con servizio trasporto alunni) per la frazione Tanas/Alliz - approvazione del capitolato d'oneri e determinazione della procedura d'appalto (periodo 15.12.2024 - 13.12.2025)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit verschiedenen Grundsatzbeschlüssen des Gemeinderates wurde ein öffentlicher Personentransportdienst für das Gemeindegebiet von Laas eingeführt.

Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 49 vom 29.09.2021, laut welchem beschlossen wurde, den gemäß Art. 02, Absatz 03, Buchstabe a), des L.G. vom 23.11.2015, Nr. 15, i.g.F., eingeführten, öffentlichen Personentransportdienst (Linienverkehrsdienst) für die Bergfraktion Tanas für das Jahr 2022 als ergänzenden Linienverkehrsdienst mit Schülerbeförderungsdienst weiterzuführen.

Der besagte Dienst wurde seither als Lokaldienst weitergeführt.

Die Mitglieder des Gemeindeausschusses erachten es für notwendig den besagten Dienst auch für das Jahr 2025 (Zeitraum 15.12.2024 bis 13.12.2025) als Lokaldienst auf der Strecke Laas - Tanas/Allitz u.z. zu den nachstehenden, wesentlichen Bedingungen weiterzuführen:

- a) *Der Dienst wird beschränkt auf 01 Jahr weitergeführt.*
- b) *Der Dienst wird auf der Strecke Bahnhof Laas - Ortseinfahrt Tanas durchgeführt mit Anfahrt der auf der Strecke liegenden Haltestellen.*
- c) *Es werden grundsätzlich Nr. 04 Tagesfahrten vom Bahnhof Laas nach Tanas und zurück festgelegt u.z.*
Winterfahrplan: 1. Fahrt um ca. 7.19 Uhr, 2. Fahrt um ca. 12.25 Uhr, 3. Fahrt um ca. 13.25 Uhr, 4. Fahrt um ca. 17.40 Uhr
Sommerfahrplan: 1. Fahrt um ca. 8.40 Uhr, 2. Fahrt um ca. 11.40 Uhr, 3. Fahrt um ca. 13.40 Uhr, 4. Fahrt um ca. 17.40 Uhr
- d) *Der Dienst ist mit einem Fahrzeug mit mindestens 09 Sitzplätzen (einschließlich Fahrer) durchzuführen; die Kosten für das Jahr 2025 werden überschlägig mit Euro 100.160,00 zuzüglich von 10 % Mwst. angegeben - Tagessatz von Euro 320,00 zuzüglich Mwst.*
- e) *Gewährleistung des Transportdienstes von Sonntag bis Freitag (Samstag ohne Transportdienst)*

Es wird für notwendig erachtet, die Schritte für die Weiterführung des Dienstes zu unternehmen und

LA GIUNTA COMUNALE

Con diverse deliberazioni di massima del Consiglio comunale è stato istituito un servizio pubblico di trasporto persone nel territorio del Comune di Lasa.

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 49 del 29.09.2021, secondo la quale è stato deliberato di proseguire il servizio pubblico di trasporto persone (servizio di trasporto di linea) istituito secondo l'art. 02, comma 03, lettera a), della vigente L.P. 23.11.2015, n. 15, per la frazione montagnosa di Tanas per l'anno 2022 quale servizio di trasporto integrativo con servizio trasporto alunni.

Il suddetto servizio poiché è stato proseguito come servizio locale.

I membri della Giunta comunale ritengono necessario proseguire il menzionato servizio anche per l'anno 2025 (periodo 15.12.2024 – 13.12.2025) quale servizio locale sul percorso Lasa - Tanas/Allitz alle seguenti condizioni essenziali:

- a) *Il servizio viene proseguito limitato ad un anno.*
- b) *Il servizio viene istituito sul percorso Lasa/ stazione ferroviaria - entrata paese Tanas con percorso alle fermate sul tracciato stradale.*
- c) *In linea di massima vengono definite n. 04 corse al giorno dalla stazione ferroviaria di Lasa a Tanas ed indietro e cioè*
orario d'inverno: 1a corsa ca. ore 7.19, 2a corsa ca. ore 12.25, 3a corsa ca. ore 13.25, 4a corsa ca. ore 17.40
orario estivo: 1a corsa ca. ore 8.40, 2a corsa ca. ore 11.40, 3a corsa ca. ore 13.40, 4a corsa ca. ore 17.40
- d) *Il servizio è da garantire con veicolo con almeno 09 posti a sedere (compreso il conducente); i costi per l'anno 2025 vengono indicati approssimato con Euro 100.160,00 oltre IVA del 10 % - tariffa giornaliera di Euro 320,00 oltre IVA*
- e) *garanzia del servizio di trasporto da domenica a venerdì (sabato senza servizio di trasporto)*

Viene ritenuto necessario di avviare la procedura per il proseguimento del servizio e di determinare

das Vergabeverfahren festzulegen sowie die Finanzierung bei der Landesverwaltung gemäß Art. 29 des L.G. 23.11.2015, Nr. 15, i.g.F. zu beantragen.

Es wird festgestellt, dass hierfür das L.G. vom 23.11.2015, Nr. 15, i.g.F. (öffentliche Mobilität), das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F. und das Gesetzesvertretende Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., zur Anwendung gelangen.

Gegenständliche Dienstleistung wird - unter Verweis auf Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F. - mittels Direktauftrag vergeben;

Für die Zuschlagserteilung durch Direktauftrag soll das Kriterium „wirtschaftlich-günstigstes Angebot ausschließlich nach Preis laut Art. 33 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., und - soweit anwendbar - laut Art. 108 des Legislativdekrets vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., mit prozentuellem Abschlag auf den Basisbetrag“, zur Anwendung gebracht werden, wobei mit Verweis auf Art. 27, Absatz 05, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., eine offene Markterhebung durchgeführt wird;

Es wird darauf hingewiesen, dass der Basisbetrag für die Markterhebung mit € 100.160,00 zuzüglich MwSt. festgelegt wird, entsprechend einem Tagesstarif von Euro Euro 320,00 (4 Fahrten pro Tag).

Nach Kenntnisaufnahme der Verdingungsordnung, abgefasst im Sinne der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- L.G. vom 23.11.2015, Nr. 15, i.g.F.;
- Legislativdekrets vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F.;
- L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.;
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

il procedimento di affidamento, nonché di chiedere il finanziamento ai sensi dell'art. 29 della vigente L.P. 23.11.2015, n. 15.

Viene accertato, che a tale scopo é da adottare la L.P. del 23.11.2015, n. 15, in vigore (mobilità pubblica), la L.P. del 17.12.2015, n. 16, in vigore, ed il Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore.

Il presente servizio verrà bandito - con rinvio all'art. 26, comma 01, lettera b), della vigente L.P. 17.12.2015, n. 16 - tramite affidamento diretto;

Per l'aggiudicazione mediante affidamento diretto verrà applicato il criterio „offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, ed - in quanto compatibile - dell'art. 108 del Decreto Legislativo 31.12.2023, n. 36, in vigore, con ribasso percentuale sull'importo a base d'asta“, specificando, che con richiamo alle disposizioni secondo l'art. 27, comma 05, della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, viene effettuata un'indagine di mercato aperta;

Viene dato atto, che l'importo base per l'indagine di mercato viene determinato con Euro 100.160,00 oltre IVA, corrispondente ad una tariffa giornaliera di Euro 320,00 (4 percorsi al giorno).

Preso conoscenza della bozza del capitolato d'oneri, redatto in conformità alle disposizioni citate.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- vigente L.P. 23.11.2015, n. 15;
- Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore;
- vigente L.P. 17.12.2015, n. 16;
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
bcivqhkmX3UA40/f+6d9EqfQgugQ0a0o7hvCvDdYwzs=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Verdingungsordnung für die Vergabe der Dienstleistung „Öffentlicher Personentransportdienst (Lokaldienst mit Schülerbeförderungsdienst) für die Fraktion Tanas/Allitz“ wird hiermit genehmigt.
2. Die Dienstleistung, wie angeführt, wird - in Anwendung der Bestimmung laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F. - durch Direktauftrag nach vorheriger Konsultation von Wirtschaftsteilnehmern mittels Markterhebung vergeben.

Die Markterhebung erfolgt in offener Art (mit Bekanntmachung).

3. Der Basisbetrag für die Markterhebung wird mit einem Betrag von Euro 100.160,00 zuzüglich Mwst. festgelegt, entsprechend einem Tagesatz von Euro 320,00 zuzüglich Mwst..
4. Die Vergabe der Dienstleistung erfolgt aufgrund des Ergebnisses der Markterhebung durch Direktauftrag über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes.
5. In Durchführung dieses Beschlusses wird auch die Finanzierung bei der Landesverwaltung laut Art. 29 des L.G. vom 23.11.2015, Nr. 15, i.g.F., beantragt.

parere tecnico - impronta digitale:

bcivqhkmX3UA40/f+6d9EqfQgugQ0a0o7hvCvDdYwzs=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il capitolato d'oneri per l'appalto del servizio "Servizio pubblico di trasporto persone (servizio locale con servizio trasporto alunni) per la frazione Tanas/Alliz" viene approvato con la presente.
2. Il servizio menzionato sarà appaltato - in applicazione della disposizione secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore - mediante affidamento diretto previa consultazione di operatori economici tramite indagine di mercato.

L'indagine di mercato avviene in modalità aperta (con avviso).

3. L'importo base per l'indagine di mercato viene determinato con Euro 100.160,00 oltre IVA, corrispondente ad una tariffa giornaliera di Euro 320,00 oltre IVA.
4. L'appalto del servizio avviene sulla base del risultato dell'indagine di mercato tramite affidamento diretto attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.
5. In esecuzione della presente deliberazione viene inoltre richiesto il finanziamento della Provincia ai sensi dell'art. 29 della L.P. 23.11.2015, n. 15, in vigore.

6. Die Verpflichtung der entsprechenden Ausgabe erfolgt mit eigenem Beschluss des Gemeindevausschusses über die Genehmigung des Zuschlages.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
8. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
6. L'impegno della relativa spesa avviene con la deliberazione della Giunta comunale sull'approvazione dell'aggiudicazione.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
8. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

06.09.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

17.09.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
